

## Modal verbs: *want, must, should, have to, can*

What are the modal verbs in Czech and what do they mean in English?

How do they conjugate and how are they used?

**Modal verbs express desire, ability, necessity, obligation, and permission.** They are followed by the infinitive of another verb.

**Chci hrát** fotbal, ale **nemůžu**—nemám míč.  
Co **mám dělat** v takové trapné situaci?  
**Nesmíte** tady **kouřit**.  
**Umíš hrát** na nějaký hudební nástroj?  
**Musíme jít** na nákup.  
**Měl bys mluvit** hlasitěji.

**I want to play** soccer but **can't**: I don't have a ball.  
What should I do in such an awkward situation?  
**You're not allowed to smoke** here.  
**Do you know how to play** a musical instrument?  
**We have to go** shopping.  
**You should speak** louder.

Czech modal verbs include *chtít* (want), *moc* (can, be able to), *umět* (know how to), *muset* (must, have to), *mít* (should), *smět* (be allowed to) along with some other modal phrases.

**Many modal verbs have irregular conjugations** that must be memorized.

### Desire: *chtít*

The verb *chtít* means *to want*.

já chci	my chceme	Past tense: chtěl, chtěla, chtěli, chtěly
ty chceš	vy chcete	
on/ona chce	oni/ony chtějí	

The verb is **often used in the conditional mood** (*chtěl bych, chtěl bys...*) to profile politeness or hypotheticality of desire; in this usage, it is **often translated as *would like to***.

Odboráři <b>chtějí</b> navýšit mzdy.	Union workers <b>want</b> to raise wages.
Příští rok <b>bych chtěla</b> jet to New Yorku.	Next year <b>I would like</b> to go to New York.
Co <b>chceš</b> dělat, až budeš velká?	What <b>do you want</b> to do when you're grown up?
<b>Nechci</b> být sám, <b>chci</b> být s tebou.	I <b>don't want</b> to be alone, I <b>want</b> to be with you.
To <b>jsme nechtěli</b> riskovat.	We <b>didn't want</b> to risk it.

**A related construction in Czech is the verbal phrase *chtít se***, which takes a dative subject and means *feel like doing something*.

<b>Chce se mi</b> spat.	<b>I feel like</b> sleeping.
<b>Nechtělo by se ti</b> jít taky?	<b>Would you feel like</b> going too?
<b>Nechtělo se nam</b> jít domů.	<b>We didn't feel like</b> going home.

### Ability or possibility: *mocit (moci)*

The verb *mocit (moci in formal Czech)* means *to be able to, can*.

já můžu (mohu)	my můžeme	Past tense: mohl, mohla, mohli, mohly
ty můžeš	vy můžete	
on/ona může	oni/ony můžou (mohou)	

The alternate forms *mohu* and *mohou* occur in very formal Czech.

When this verb is used in the conditional for politeness, **it often translates as *could***.

<b>Můžu</b> se zeptat?	<b>Can I</b> ask a question?
<b>Nemohla</b> bys mi pomoci?	<b>Couldn't you</b> help me?
<b>Mohli</b> jsme i vyhrát.	<b>We could</b> even win.
<b>Mohu</b> sportovat v těhotenství?	<b>Can I</b> exercise during pregnancy?
Holka a kluk <b>můžou</b> být přátelé.	A girl and a boy <b>can</b> be friends.

**Another way to express ability or possibility is with the modal phrase *dá se...* (*it is possible to...*).** This phrase, like all modal verbs, is followed by an infinitive.

<b>Nedá</b> se nic dělat.	There's nothing that <b>can be</b> done.
To se prostě <b>nedá</b> dělat!	That's just <b>impossible!</b>

### Knowing how to: *umět*

The verb *umět* means *to know how to*.

já umím	my umíme	Past tense: uměl, uměla, uměli, uměly
ty umíš	vy umíte	
on/ona umí	oni/ony umějí	

This verb **differs from *mocit* in that it expresses skill or mental ability while *mocit* is physical ability.** *Neumím hrát tenis* means that I don't know how to play it while *Nemůžu hrát tenis* means that I cannot do so for some reason (I'm hurt, I don't have time, I don't have a racket...).

Sentences with *umět* are **often translated into English by *can***.

Rusky <b>umím</b> číst, ale mluvím málo.	I <b>can (know how to)</b> read Russian, but I only speak it a little.
<b>Umějí</b> psi zpívat?	<b>Can</b> dogs sing?
<b>Umíte</b> česky?	Do <b>you know how</b> to speak Czech?

### Necessity: muset

The verb *muset* means *must, have to*.

já musím	my musíme	
ty musíš	vy musíte	Past tense: musel, musela, museli, musely
on/ona musí	oni/ony musí/musejí	

The **necessity evoked by *muset* is dictated by an external force or authority**: there is often no choice but to comply or there is an ethical imperative to do something.

Romové <b>musejí</b> dostat šanci.	The Roma <b>must</b> have a chance.
To <b>musíš</b> vědět.	You <b>have to</b> know this.
<b>Musíme</b> si pomáhat.	We <b>have to</b> help each other.
<b>Musel jsi</b> zavolat sanitku?	<b>Did you have to call an ambulance?</b>

### Obligation: mít

The verb *mít* means *to have*, but it can be used modally and followed by an infinitive to indicate obligation. The modal meaning is *should, ought to, have to*. It differs from *muset* in that the obligation is more attenuated or less external and more internal.

In its modal usage and its *have* usage, *mít* has exactly the same conjugation. **In its modal usage, it often occurs in the conditional** (*měl bych, měl bys...*).

Co <b>bych měl</b> vědět?	What <b>should</b> I know?
Co <b>máme</b> dělat?	What <b>should</b> we do?
<b>Máš</b> si najít jiného.	You <b>should</b> find someone else.

### Permission: smět

The verb *smět* means *to be allowed to*; its opposite (*to be prohibited*) is *nesmět*.

já smím	my smíme	
ty smíš	vy smíte	Past tense: směl, směla, směli, směly
on/ona smí	oni/ony smějí	

English doesn't have a good equivalent for the economic and efficient *smět*, and translations vary.

<b>Smím</b> tady kouřit?	<b>Can I smoke here? (Am I allowed to smoke here?)</b>
<b>Nesměli jsme</b> si sednout.	<b>We weren't permitted</b> to sit down.
To <b>se nesmí</b> a pes to ví!	That <b>is not allowed</b> and the dog knows it!

Kritizovat **smíte**, ale bez nádavek. You **can** criticize, but without insults.

### Aspect and modals

All **modal verbs are imperfective only**. They thus have only imperfective futures (*budu, budeš, bude...* plus modal infinitive).

Řekl ti někdo, kdy <b>budeš moci</b> jít domů?	Did anyone tell you when <b>you'll be able</b> to go home?
Jsem čestný, asi <b>budu chtít</b> kandidovat.	I'm honest so <b>I'll probably want</b> to be a candidate.
Od té doby se už <b>nebudeme muset</b> bát.	From then on <b>we'll no longer have to</b> be afraid.

### Examples of usage

Below are examples of usage of the modal verbs. Where is the modal verbal and what do the sentences mean?

1. Až budeme spolu všichni telepaticky komunikovat, už **nebudeme muset** skrývat své myšlenky.
2. Uměla jsi už dobře portugalsky, když jsi tam jela?
3. Nechce se mi jít do práce.
4. Šéf **nechce** odstoupit.
5. Musíme vždycky odporovat zlu.
6. Neměli byste tomu věřit.
7. Na Balkáně nemají elektřinu, musejí topit dřevem.
8. Když se stáhnu mp3 z webu, **můžu** jít do vězení?
9. Náš pes smrdí: co s ním máme dělat?
10. Co mám dělat, když **nemůžu** spat?
11. Doma **smíte** mít šest rostlin marihuany, za více budete potrestáni.
12. Já jsem rád, že se **nebudu muset** učit celé dějiny českého jazyka, protože to by mě nejspíš zabilo.
13. Studenti pak byli líní, **nechtělo** se jim mluvit anglicky.
14. Máte si najít trénera.
15. Vždycky jsem se o sebe **uměla** postarat.
16. Chtěla bych vás poprosit o pomoc.
17. Doufáme, že **nebudeme muset** stávkovat vůbec.
18. Bez lásky se **nedá** žít.
19. Život je velké jeviště, na kterém **musíš** hrát.
20. Co Češi **nevědí** — ale měli by!